



感謝您有意支持在烏克蘭進行人道救援工作。扶輪基金會已指定其「災害救援基金」 [Disaster Response Fund \(https://my.rotary.org/en/disaster-response-fund\)](https://my.rotary.org/en/disaster-response-fund) 作為支持扶輪社及地區人道工作以因應烏克蘭危機的主要途徑。

此外，烏克蘭及周邊接壤國家的扶輪領導人已經確認各種人道救援工作的主要聯絡點。大多數國家也收集實物捐獻及金錢捐獻，以支持扶輪社及地區領導的當地救援工作。在烏克蘭及鄰國協調救援工作的扶輪領導人聯絡資訊如下表。

世界各地有許多扶輪社及地區也組織當地的救援工作，以支持受到影響的社區。國際扶輪收到有關當地主導的援助活動之資訊，將加以彙編並添入下表。如欲了解如何與東歐扶輪社員取得聯繫以及支持當地救援工作，請參閱以下資訊。

有關透過扶輪基金會支持人道工作的資訊，請點擊 <https://www.rotary.org/en/rotary-foundation-creates-channel-direct-humanitarian-support-ukraine-region>，或致電 +1 866-976-8279(免費電話)或以電子郵件寄至 RotarySupportCenter@rotary.org 與「扶輪支援中心」(Rotary Support Center) 聯繫。

請注意：國際扶輪及扶輪基金會對於直接支付給非扶輪基金會帳戶的款項，恕不負責且無法監督。

| 各國前線救援工作及資訊 | |
|-------------|--|
| 烏克蘭 | |
| 主要聯繫人 | PDG Mykola Stebljanko - sniko@ukr.net +380 676503018 PDG Vira Syryamina - rotaryd2232ua@gmail.com +380 677466521 |
| 銀行資訊 | 銀行: Raiffeisen Bank Joint Stock Company, Leskova street.9, KYIV, 01011, Ukraine 受款人: PA RI DISTRICT 2232. 地址: 04050, Gercena str, 17-25, apt/office 1, Kyiv city, Ukraine 美元帳號: UA63 3808 0500 0000 0026 0096 2760 8 SWIFT code: AVALUAUKXXX 通匯往來銀行: The Bank of New York Mellon, 240 Greenwich Street, New York, USA 通匯往來銀行帳戶: 890-0260-688 SWIFT code: IRVTUS3N 歐元帳號: UA17 3808 0500 0000 0026 0027 7140 9 SWIFT code: AVALUAUKXXX 通匯往來銀行: Raiffeisen Bank International AG, Am Stadtpark 9 通匯往來銀行帳戶: 55.022.305 SWIFT code: RZBAATWW 瑞士法郎帳號: UA79 3808 0500 0000 0026 0067 7542 3 SWIFT code: AVALUAUKXXX 通匯往來銀行: UBS Switzerland AG, Zurich 通匯往來銀行帳戶: 0230-69171.05M SWIFT code: UBSWCHZH80A 英鎊帳號: UA05 3808 0500 0000 0026 0057 7542 4 SWIFT code: AVALUAUKXXX 通匯往來銀行: Barclays Bank PLC, 1 Churchill Place 通匯往來銀行帳戶: 83301931 SWIFT code: BARCGB22 銀行: JSC CB "PRIVATBANK" 受款人: Rotary Cherkasy International Charitable Foundation 地址: 1D HRUSHEVSKOHO STR., KYIV, 01001, UKRAINE Bank. 組織地址: B. Vyshnevetsky, 47, Cherkasy, 18002, Ukraine 國際銀行帳號: UA733052990000026003021605053 SWIFT Code: PBANUA2X 通匯往來銀行: Commerzbank AG, Frankfurt am Main, Germany 通匯往來銀行帳戶: 400886700401 SWIFT Code: COBADEFF |
| 扶輪社及地區的救援工作 | District 2232 Ukraine needs your help! https://www.rotary.org.ua/template/Eng/index.html |
| 合作夥伴的救援工作 | Disaster Aid International https://www.disasteraidinternational.com/ 聯絡: Larry Agee klagee@yahoo.com |
| 保加利亞 | |

| | |
|-------------------|--|
| 主要聯繫人 | Nina Miteva - miteva.nina@yahoo.com +359 887293331 or +359 2806-5909 |
| 住屋聯繫人 | Daniel Marinov - daniel.m.marinov@gmail.com, daniel@danielstandard.com, +359 0896 888 198 |
| 捷克共和國/斯洛伐克 | |
| 主要聯繫人 | Monika Kociova 電郵及電話 monika.kociova@gmail.com +421 904 120 998 |
| 住屋聯繫人 | Zina Skornova 電郵及電話 zinus.skornova@gmail.com +421 948 265 088 |
| 物資聯繫人 | Committee for International Aid 聯絡電郵: Ua.aid.rotary2240@gmail.com |
| 銀行資訊 | 銀行: Tatra banka, a.s. Rotary klub Košice Classic (Slovakia) 備註: "Help for Ukraine" 國際銀行帳號: SK03 1100 0000 0029 4112 4258 SWIFT: TATRSKBX |
| 扶輪社及地區的救援工作 | Rotary Club Prague International Help for Ukraine! https://www.darujme.cz/projekt/1205992?locale=en |
| 人道中心 | Rotary District 2240 Humanitarian Hub Košice, Slovakia 聯絡人: František Siska 電郵及電話 siska.fero@gmail.com 或 Monika Kočiová 電郵及電話 ua.aid.rotary2240@gmail.com +421 904 120 998 |
| 匈牙利 | |
| 主要聯繫人 | DG László Frici Németh 電郵及電話 nlfrici@gmail.com +36 70 886 0012 銀行: MKB Bank Zrt. 1056 Budapest Váci utca 38. Hungary 受款人: 1911 sz. Magyar Rotary District Clubjainak Szövetsége. 地址: 2000. Szentendre, Sztaravodai út Pf 63, Hungary |
| 銀行資訊 | 歐元帳號: HU46 1030 0002 1051 5316 4882 0026 Swift code: MKKBHUHB 匈牙利福林帳號: HU42 1030 0002 1046 7714 4902 0027 RC Kisvárda |
| 立陶宛 | |
| 主要聯繫人 | IPDG Viktorija Trimbel 臉書網頁 https://www.facebook.com/viktorija.trimbel/ 或 Linkedin 網頁 https://www.linkedin.com/in/viktorijatrimbel/ |
| 銀行資訊 | 銀行: AB Šiaulių bankas 地址: Tilzes g. 149, LT-76348 Šiauliai, Lithuania 受款人: Asociacija "Rotary International apygarda 1462" 帳號: LT737181800003700983 SWIFT code: CBSBLT26 |
| | 銀行: AB Šiaulių bankas 地址: Tilzes g. 149, LT-76348 Šiauliai, Lithuania 帳號: LT677180500007700757 SWIFT code: CBSBLT26 備註: 正準備從此依帳戶辦理一項至少 300,000 全球獎助金 (GG) 計畫 |
| 合作夥伴的救援工作 | International House Vilnius. https://www.linkedin.com/in/viktorijatrimbel/ Lithuanian red cross https://www.redcross.lt/ Maisto Bankas Lithuania https://www.maistobankas.lt/kaip-paremti-gali-imones/ Blue-Yellow Lithuania https://www.blue-yellow.lt/ 烏克蘭國民請利用# Strongtogether Info, 了解詳情 |
| 人道中心 | 地點: Suceava, Romania 名稱: Romanian Government, DSU (http://www.dsu.mai.gov.ro/) 聯絡人: Dan Ioan Cusnir 電郵及電話 cusnir.dan@gmail.com +40 722373209, Andrei Puiu 電郵及電話 andrei.experto optic@gmail.com +40 740751751, Daniel Tanase 電郵及電話 daniel.tanase@assist.ro +40 726 544643 儲存點: Chisinau, Republic of Moldova 地址: str. Pietrariilor 1/3, Viorica Ghelbet, +373 79395531 名稱: Rotary 聯絡人: Viorica Ghelbet 電話+373 79395531, Luminita Suveica 電話 +373 69165069 |
| 波蘭 | |
| 主要聯繫人 | DGE Piotre Jankowski 電郵及電話 pedrojankowski@wp.pl +48 668 404 565 |
| 住屋聯繫人 | Ilona Nowacka 電郵及電話 ilonanowacka126@gmail.com +48 600 983 488 |
| 銀行資訊 | Santander Bank Polska. 地址 RC Zamość Ordynacki ul. Lubelska 36A, lok.10, 22-400 Zamość. 備註: "Help for Ukraine" 波蘭盧布帳號: PL78 1090 2590 0000 0001 3763 5773 SWIFT/BIC: WBKPPLPP 美元帳號: PL 29 1090 2590 0000 0001 4983 9158 SWIFT/BIC: WBKPPLPP 歐元帳號: PL 42 1090 2590 0000 0001 4983 9118 SWIFT/BIC: WBKPPLPP |
| 人道中心 | 地點: Zamosc, Poland 地址: Hurtownia FRUKTOS, ul. Przemysłowa 21, 22-400 Zamość 名稱: Rotary |

| | |
|-----------------|---|
| | <p>聯絡人: Andrzej Górski 電郵及電話 a.gorski@rotary.org.pl +48 509633961</p> <p>波蘭的 Zamosc、Jarosław、Przemysł 中心</p> <p>主要波蘭聯絡人:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Kristina Yalanskaya, 電郵及電話+48880446040, +375291244355, yalanskaya.kristina@gmail.com - Ryszard Łuczyn, 電郵及電話+48785101102, r.luczyn@rotary.org.pl <p>重要! 請於運送前與我們聯繫, 以確定中心的最新訊息.</p> <p>烏克蘭 Lviv 中心: Oleksiy Dehtyarenko, + 380673408272, alesio79@ukr.net</p> |
| 羅馬尼亞及摩達瓦 | |
| 主要聯繫人 | DG Adrian Luca 電郵及電話 lucaadrian61@yahoo.com +40 744610543 |
| 住屋聯繫人 | Jeton Mehmeti 電郵及電話 jetonmehmeti@gmail.com +38345600584 |
| 銀行資訊 | <p>羅馬尼亞幣帳號 - RO35 BTRL 0130 1205 M650 1810</p> <p>美元帳號 - RO22 BTRL 0130 2205 M650 1800</p> <p>歐元帳號 - RO88 BTRL 0130 4205 M650 18XX</p> |
| 人道中心 | <p>地點: Suceava, Romania</p> <p>名稱: Romanian Government, DSU (http://www.dsu.mai.gov.ro/)</p> <p>聯絡人: Dan Ioan Cusnir 電郵及電話 cusnir.dan@gmail.com +40 722373209, Andrei Puiu 電郵及電話 andrei.expertoptic@gmail.com +40 740751751, Daniel Tanase 電郵及電話 daniel.tanase@assist.ro +40 726 544643</p> <p>儲存點: Chisinau, Republic of Moldova</p> <p>地址: str. Pietrariilor 1/3, Viorica Ghelbet, +373 79395531 名稱: Rotary</p> <p>聯絡人: Viorica Ghelbet +373 79395531, Luminita Suveica +373 69165069</p> |
| | <p>羅馬尼亞北方方向:</p> <p>羅馬尼亞 Baia Mare 扶輪人道中心: Odarca Bout, 電郵及電話+40 745 352 265, odarcabout@yahoo.com, Calin Tataru, 電話+40 722 282 194</p> <p>烏克蘭 Rakhiv 方向人道中心: Yuriy Fedak, 電郵及電話+ 380672982609, fyuura01@gmail.com</p> |
| | <p>羅馬尼亞及摩達瓦方向:</p> <p>羅馬尼亞 Suceava 扶輪人道中心: Dan Zaharia, 電郵及電話+40 722 523 102, Extind@gmail.com, Adrian Luca 電話+40 744 610 543</p> <p>烏克蘭 Chernivtsi 方向人道中心: George Zvirid, 電郵及電話+380 50 512 8747, gzvirid@gmail.com, Kostiantyn Mikichuk, 電郵及電話+380 66 666 93 19, kmikicuk@gmail.com</p> |
| | <p>羅馬尼亞黑海方向</p> <p>羅馬尼亞 Tulcea 扶輪人道中心: Valentyn Stroia, 電郵及電話+ 380 674829055, valystroia2003@yahoo.com</p> <p>烏克蘭 Izmai 方向人道中心: Volodymyr Sara, 電郵及電話+ 380 675595590, goodwhitewizard@gmail.com</p> |

| | |
|------------------|--|
| 跨國工作 | |
| 跨國工作 | <p>Europe Rotaract Ukraine support https://rotaracteurope.eu/2022/03/01/rotaract-europe-supporting-ukraine/ - European Rotaract Information Centre (ERIC) - (代表歐洲扶青社的 116 個扶輪地區)</p> |
| | <p>扶輪行動團體 Rotary Action Groups: 扶輪社員及其他人可在此處簽署由扶輪和平行動團體(Rotary Action Group for Peace)創建的請願書: ROTARIANS SAY NO TO WAR · Change.org. https://www.change.org/p/rotarians-say-no-to-war</p> <p>詳情請洽 Alison Sutherland, Director, Rotary Action Group for Peace · 電子郵件 ypalison@yahoo.co.uk</p> |
| 合作夥伴的救援工作 | <p>避難箱 ShelterBox: 扶輪社救災夥伴, 正在與波蘭的扶輪社合作評估需求並提供緊急援助。聯絡: rotaryrequest@shelterbox.org</p> |
| 各國救援工作及資訊 | |
| 奧地利 | <p>主要聯絡人: PDG Paul Jankowitsch pauljankowitsch@hotmail.com +43 676 5228990</p> <p>Housing D1910: PDG Melitta Becker-Unger</p> |

| | |
|-------|---|
| | 電郵及電話 melittabecker@hotmail.com +43 664 40 35 664 |
| | Housing D1920: Felix Spitzer 電郵 felix.spitz@aon.at |
| | 計畫: Christiane Leitner , Rotaract Christiane.leitner@gmx.net https://rotaracteurope.eu/united-for-peace / 該扶青社可能將醫藥從維也納送至基輔 |
| 比利時 | 計畫: https://gent-zuid.rotary2130.org/en/content/projects/show/1096 https://gent-zuid.rotary2130.org/en/content/projects/show/1102 |
| 克羅埃西亞 | 主要聯絡人: PDG Darko Tipuric , 電郵及電話 dtipuric@net.efzg.hr +385 99 424 4222 |
| | 住屋及捐獻聯絡人: DGN Sunčica Bulat Wuersching 電郵及電話 suncicabw@gmail.com +385 91 6153 274 |
| 丹麥 | 主要聯絡人: Lone Bang Christensen 電郵及電話 rds@rotary.dk +45 38 80 40 08 |
| 法國 | 計畫: Faire un don à SOS Attitude https://www.helloasso.com/associations/sosattitude/formulaires/1/widget |
| 德國 | 主要聯絡人: PDG Udo Noack 電郵 udo.noack@rotary1800.org |
| 匈牙利 | 主要聯絡人: DG László Frici Németh 電郵及電話 nlfrici@gmail.com +36 70 886 0012 銀行資訊: MKB Bank Zrt. 1056 Budapest Váci utca 38. Hungary 受款人: 1911 sz. Magyar Rotary District Clubjainak Szövetsége. 地址: 2000. Szentendre, Sztaravodai út Pf 63, Hungary 歐元帳號: HU46 1030 0002 1051 5316 4882 0026 Swift code: MKKBHUHB 匈牙利福林帳號: HU42 1030 0002 1046 7714 4902 0027 RC Kisvárdá |
| | 斯洛伐克人 Košice 道中心: František Siska , 電郵及電話 siska.fero@gmail.com , Monika Kočiová , 電郵及電話 ua.aid.rotary2240@gmail.com , +421 904 120 998 |
| | 烏克蘭 Uzhgorod 方向人道中心: Volodymyr Starosta , 電郵及電話 starosta@forbest.com.ua, + 380673100550 |
| 以色列 | 主要聯絡人: DG Haim Kennet 電郵及電話 hnkennet@bezeqint.net +972 35462656 |
| | 住屋聯絡人: PDG Mali Levy 電郵及電話 mali542490@gmail.com +972504310246 PDG Nachum Frenkel 電郵及電話 nachumfrenkel@gmail.com +972506828683 |
| 義大利 | 住屋聯絡人: Stefano Clementoni 電郵及電話 clementoni@email.it, +39 339 777 3997 |
| 挪威 | 主要聯絡人: DG Lars Borgstrand 電郵及電話 lars@borgstrand.no, +47 909 77 000 |
| 瑞典 | 主要聯絡人: DG Inger Gustafsson 電郵及電話 inger.sigrid@gmail.com, +46 70 8721751 |
| | 計畫: D2390 National Fundraiser For Ukraine |
| 瑞士 | 主要聯絡人: DG Ursula Schoepfer (1980) 電郵及電話 ursula.schoepfer@rotary1980.ch , +41 79 668 49 16 DG Bea Seiterle (2000) 電郵及電話 bea.seiterle@rotary2000.ch, +41 79 409 29 80 DG Jean -Noël Gex. (1990) 電郵及電話 jeannoel.gex@gmail.com, +41 79 635 44 78 銀行資訊: Rotary D 1980 Wohltätigkeitsstiftung Schweiz, 4153 Reinach 1. 瑞士法郎帳號: CH96 0023 3233 2150 8101 D SWIFT: 0233 / UBSWCHZH80A 帳號: 0233-215081.01D Clearing 計畫: DGR Task Force https://rotary-fuer-ukraine.de/ |
| 荷蘭 | 主要及住屋聯絡人: DG Henriët Dees-van Ittersum 電郵及電話 rotarydomain@icloud.com, +31 648 571 494 |
| 美國 | District 64450 Medical Supplies to Ukraine https://rotary6450.org/content.aspx?page_id=305&club_id=931079&item_id=9520 |

ONE ROTARY CENTER 1560 SHERMAN AVENUE EVANSTON, ILLINOIS 60201-3698 USA • T +1-847-866-3000 F +1-847-328-4101 • WWW.ROTARY.ORG

台灣扶輪月刊譯

資料來源：國際扶輪網站 <https://my-cms.rotary.org/en/document/ukraine-locally-led-efforts>